

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Donnerstag,  
05. Januar 2012  
Nummer 01



Weinbau seit 769 n. Ch.

## Einladung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zum

### **Bürgerempfang zu Neujahr**

möchte ich Sie herzlich auf

**Sonntag, 08. Januar 2012, um 18.00 Uhr  
in die Festhalle**

einladen.

Bei dieser Veranstaltung werde ich einen kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr halten und einen Ausblick auf das Jahr 2012 geben.

Es werden wieder Bürgerinnen und Bürger geehrt, die lange Jahre ehrenamtlich in der Gemeinde Bötzingen tätig waren oder im vergangenen Jahr sportliche, musikalische und andere Erfolge errungen haben.

Schülerinnen und Schüler der Musikschule im Breisgau e.V. und der Bläserjugend Bötzingen werden den Abend musikalisch umrahmen.

Die Rock'n Roll-Abteilung des Turnvereins  
und die Tanzgruppe „Diamond Dust“  
bereichern das Programm durch eine Tanzeinlage.  
Sitzgelegenheiten werden vermehrt bereitgestellt.

Ich würde mich freuen, Sie am Sonntagabend in der Festhalle  
recht zahlreich begrüßen zu dürfen und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Ihr  
Dieter Schneckenburger  
Bürgermeister





**DIE JUBILARE  
IN DER GEMEINDE**

**Herr Gustav Meier feierte den 80. Geburtstag**

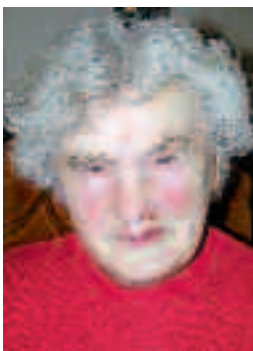
Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte dem Jubilar persönlich und im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überreichte ihm auch die Glückwünsche der Landrätin, Frau Störr-Ritter.



Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister Herrn Meier eine Urkunde und ein kleines Präsent der Gemeinde.

**Frau Hedwig Kanzinger feierte den 85. Geburtstag**

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte der Jubilarin persönlich und im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überreichte ihr auch die Glückwünsche der Landrätin, Frau Störr-Ritter.



Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister Frau Kanzinger eine Urkunde und ein kleines Präsent der Gemeinde.



**Frau Emilie Stein feierte den 90. Geburtstag**

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte der Jubilarin persönlich und im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überreichte ihr auch die Glückwünsche der Landrätin, Frau Störr-Ritter.



Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister Frau Stein eine Urkunde und ein kleines Präsent der Gemeinde.

**Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit**

**Maria und Hans-Jörg Jakoby feierten den 50. Hochzeitstag**



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte dem Goldenen Hochzeitspaar im Namen der ganzen Einwohnerschaft und überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten und der Landrätin.

Mit dem Wunsch für eine weiterhin glückliche Zeit in Gesundheit und Wohlergehen, überreichte der Bürgermeister dem Ehepaar Jakoby ein kleines Präsent der Gemeinde.

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN**

**Haushalt für das Jahr 2012**

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 13. Dezember 2011 die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 mit dem Verwaltungs- und Vermögenshaushalt beschlossen.

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je                  | <b>18.193.000 Euro</b> |
| davon im Verwaltungshaushalt                          | <b>12.471.000 Euro</b> |
| im Vermögenshaushalt                                  | <b>5.722.000 Euro</b>  |
| 2. Vorgesehene Kreditaufnahmen                        | <b>0 Euro</b>          |
| 3. Verpflichtungsermächtigungen                       | <b>0 Euro</b>          |
| 4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite                 | <b>500.000 Euro</b>    |
| 5. Die Hebesätze werden festgesetzt:                  |                        |
| 1. für die <b>Grundsteuer A</b> auf                   | <b>280 v.H.</b>        |
| (Land- und forstwirtschaftliche Betriebe/Grundstücke) |                        |
| 2. für die <b>Grundsteuer B</b> auf                   | <b>280 v.H.</b>        |
| (bebaute Grundstücke)                                 |                        |
| 3. für die <b>Gewerbsteuer</b> auf                    | <b>330 v.H.</b>        |

Im Haushaltsjahr 2012 kann der Verwaltungshaushalt nicht ausgeglichen werden.

Es ist eine Zuführung vom Vermögenshaushalt in Höhe von 2.426.800 Euro erforderlich.

Gründe hierfür sind höheren Umlagen an das Land und den Landkreis und keine FAG-Zuweisungen (Schlüsselzuweisung n.d. mangelnden Steuerkraft).

**Haushaltsübersicht  
Verwaltungshaushalt  
Einnahmen:**

Gewerbsteuer	2.000.000 Euro
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	1.780.000 Euro
Zuweisungen und Zuschüsse für lfd. Zwecke	1.083.400 Euro
Sonstige Zuweisungen und steuernähnl.	
Einnahmen	624.700 Euro
Grundsteuer A und B	496.000 Euro
Gebühren und ähnliche Entgelte	857.000 Euro
Einnahmen aus Verkauf, Mieten und Erstattungen	337.000 Euro
Sonstige Finanzeinnahmen	
(Konzessionsabgabe/Zinsen)	859.500 Euro
Innere Verrechnungen u. Kalkulatorische Kosten	2.006.600 Euro
Zuführung vom Vermögenshaushalt	2.426.800 Euro

**Ausgaben:**

Personalausgaben	2.644.100 Euro
Kreisumlage	2.538.100 Euro
Sächlicher Verwaltungs- und Betriebsaufwand	2.066.600 Euro
Finanzausgleichsumlage	1.979.300 Euro

Zuweisungen und Zuschüsse für lfd. Zwecke	795.400 Euro
Gewerbesteuer-Umlage	418.200 Euro
Sonstige Finanzausgaben/Umlage an den GVV	32.800 Euro

**Vermögenshaushalt****Der Vermögenshaushalt hat ein Volumen von 5.722.000 Euro****Ausgaben:**

Baumaßnahmen	1.801.500 Euro
Erwerb von Grundstücken	800.000 Euro
Erwerb von beweglichem Vermögen	202.200 Euro
Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen	491.500 Euro
Zuführung zum Verwaltungshaushalt	2.426.800 Euro

**Einnahmen/Finanzierung:**

Veräußerung von Grundstücken	900.000 Euro
Beiträge und Entgelt	516.000 Euro
Zuweisungen und Zuschüsse	284.500 Euro
Entnahme aus der Allg. Rücklage	1.521.500 Euro
Auflösung der Sonderrücklage zum Ausgleich des Vwh	2.500.000 Euro

**Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsbetriebes für das Jahr 2012**

Die Zahlen des **Erfolgs- und Vermögensplans 2012** werden deutlich von der **endgültigen Herstellung des Projekts „TB Ketsch - Verbesserung und Sicherung der Trinkwasserqualität/-versorgung“** im März 2012 geprägt.

Der **Erfolgsplan** weist ein Volumen von **359.300 Euro** (Vj. 277.500 Euro) aus. Die Ertrags- und Aufwandskonten können ausgeglichen dargestellt werden. Die Neukalkulation der TW-Gebühren ist in den Zahlen eingearbeitet.

**Erträge:**

Trinkwasser- und Bauwassergebühren	329.200 Euro
Installationserlöse (Wasserz./Haus-Bauwasseran.)	20.300 Euro
Auflösung Ertragszuschüsse (Beiträge/Zuschüsse)	7.600 Euro
Verwaltungsgebühren	700 Euro
Sonstige Erträge (Lagerentn., KB-Verz.)	1.000 Euro
Nebenforderungen (Mahngebühren u.a.)	500 Euro
<u>Zwischen-SE:</u>	<u>359.300 Euro</u>

Jahresverlust/-gewinn 0 Euro

**Gesamt-SE: 359.300 Euro**

**Aufwendungen:**

Stromkosten (Pumpwerke/Hochbehälter)	22.700 Euro
Material f. Leitungsnetz, Leitungsnetzunterhaltung, Gebäudeunterhaltung, Wasserzähler/-untersuch. u.a.	76.000 Euro
Löhne, Entgelte u. Sozialversicherungsanteil	14.800 Euro
Abschreibungen auf Sachanlagen	105.300 Euro
Übrige betriebliche Aufwendungen	
(Versicherungen, Wasserentn.entgelt, Sonstiges)	26.000 Euro
Zinsen für Darlehen	79.500 Euro
Verwaltungskostenbeitrag an Gemeinde	35.000 Euro

**Gesamt-SE: 359.300 Euro**

Das Volumen des **Vermögensplans 2012** beträgt **613.900 Euro** (Vj. 1.325.300 Euro). Die Investitionen können nur durch die Aufnahme eines weiteren **Darlehens von 482.100 Euro** finanziert werden. Entsprechend wurde dies im Zahlenwerk aufgenommen.

Folgende **Investitionen** sind ausgewiesen:

1. Neue Hausanschlüsse im öffentlichen Bereich	5.000 Euro
2. Leitung „Rossel“	19.100 Euro
3. Projekt „TB Ketsch“ -TW Sicherung/-Qualitätsteigerung	577.900 Euro
4. Erwerb von beweglichem Vermögen Elektroantrieb f. Schiebergerät mit Zubehör	4.300 Euro
5. Auflösung Baukostenzuschüsse	7.600 Euro

**Gesamtsumme: 613.900 Euro**

Die **Deckungsmittel** setzen sich zusammen aus:

1. Beiträge u. Kostenersätze f. Hausanschlußleitungen (Ortsetter, Nachtwaid V)	26.500 Euro
2. Erhöhung des Stammkapitals (durch Gemeinde)	0 Euro
3. Abschreibungen auf Sachanlagen	105.300 Euro
4. Kreditaufnahme (bei Gemeinde)	482.100 Euro

**Gesamtsumme: 613.900 Euro**

Die mittelfristige Finanzplanung weist die Entwicklungszahlen für die Jahre 2013 bis 2015 aus. Sie kann **ausgeglichen** dargestellt und im Vermögensplan entsprechend **finanziert** werden. Es sind keine weiteren Darlehensaufnahmen geplant.

**Veröffentlichung von Alters- und Ehejubilaren**

Nach § 34 Abs. 2 Meldegesetz für Baden-Württemberg darf die Meldebehörde Namen, akademische Grade, Anschriften, Tag und Art von Alters- (ab 70 Jahren) und Ehejubilare (ab Goldene Hochzeit) veröffentlichen und an Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln.

Nach § 34 Abs. 4 MG kann der Betroffene verlangen, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt. Dies sollte der Gemeindeverwaltung, Zimmer 2 (Herr Ernst) rechtzeitig mitgeteilt werden.

Eine bereits erteilte Pressesperre hat bis auf Widerruf bestand.

**Widerspruchsrecht bei Datenübermittlungen an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften**

Die Meldebehörde übermittelt an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften entsprechend den Bestimmungen des Meldegesetzes die in § 30 MG aufgeführten Daten der Mitglieder der Religionsgesellschaft. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder) die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Familienangehörigen können gem. § 30 Abs. 2 MG verlangen, dass die Übermittlung der sie betreffenden Daten unterbleibt. Dies gilt nicht für die Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft benötigt werden.

Von dem Widerspruchsrecht kann jederzeit durch Mitteilung an die Meldebehörde, Rathaus, Zimmer 2, Gebrauch gemacht werden. Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung abgegeben worden ist.

## § 32a Absatz 2 MG „Automatisierte Erteilung von Melderegisterauskünften“

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund §29a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche und nicht öffentliche Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentliche Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. §32a Absatz 2 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z.B. schriftlich) direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus, Meldeamt Herr Ernst, Tel. 9310-18, wenn eine Melderegisterauskunft zu Ihrer Person nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch für die Folgejahre aus.



## Weihnachtsbaum-Sammlung

Die Weihnachtsbäume werden am **Samstag, den 14. Januar 2012** von der Gemeinde mit dem Jugendclub eingesammelt.

## Offener Seniorentreff in der Begegnungsstätte des Seniorenpflegeheims

Im neuen Jahr treffen sich die Seniorinnen und Senioren nach der Ferienpause wieder am **Donnerstag, 12. Januar 2012 von 15.00 - 17.30 Uhr** in der Begegnungsstätte des Seniorenpflegeheims in der Kindergartenstraße 1. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen. Nehmen Sie die Gelegenheit wahr, durch diese Treffen auch die Bewohnerinnen und Bewohner des Pflegeheims kennen zulernen und Kontakte zu pflegen.

Die Seniorinnen und Senioren treffen sich zum Gespräch und zum Kaffee trinken. Wir wünschen allen Teilnehmern frohe gesellige Stunden.

Interessierte neue ehrenamtliche Mitarbeiterinnen können sich gerne beim Leitungsteam im offenen Seniorentreff oder im Rathaus bei Frau Brenn, Zimmer 1 a oder telefonisch unter Tel. Nr. 9310-28 melden. Wenn drei neue Helferinnen gefunden würden, könnten zwei Teams gebildet werden, die sich in der Organisation (Tisch decken, Kaffee kochen, Geschirr waschen und bei der Programmgestaltung wie Geschichten vorlesen, musikalische Beiträge anfragen) abwechseln. Es wären dann wieder wöchentliche Treffen möglich.



**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**  
**Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen**

**Tel.: 07663 931020**

**Fax: 07663 93107720**

**E-Mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de**

**Internet: www.vbwboetzingen.de**

**Folgende Kurse und Seminare beginnen:**

Bötzingen:

**300.462 Gesunde Kinder spielen!**

**Vortrag zur Prävention im Bereich Ernährung und Gesundheit**

Dienstag, 10.01.2012, 20.00 Uhr, 1 x, Realschule, Raum 005

**501.020 EDV-Orientierungskurs für Einsteiger/Innen**

Dienstag, 10.01.2012, 18.30 - 21.30 Uhr, 4 x, Realschule, Multimediaraum, 2. OG

Kochen „Kinder“ - leicht für Kinder ab 6 Jahren

**607.020:** Dienstag, 10.01.2012, 17.00 - 19.00 Uhr, 3 x

**607.030:** Mittwoch, 11.01.2012, 17.00 - 19.00 Uhr, 3 x

Realschule, Raum 001 (Schulküche)

**205.172 Acrylmalen für Erwachsene**

Mittwoch, 11.01.2012, 19.30 - 22.00 Uhr, 3 x, Alte Bücherei

**300.030 Eine Woche schonendes Fasten im Alltag**

**(Fasten für Gesunde)**

Freitag, 13.01.2012, 19.30 - 21.00 Uhr, 7 x tägl. Treffen

außer Sonntag, Realschule, Raum 003

Eichstetten:

**300.210 Pilates**

Mittwoch, 11.01.2012, 18.45 - 20.00 Uhr, 5 x, Zehntscheuer, DG

## Veranstaltungen im Januar 2012

Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
06.	Evang. Kirchengemeinde	Rundfunk-Gottesdienst	Evang. Kirche
06./07.	Fußball-Club	Hallenturnier	Sporthalle
08.	Gemeinde	Bürgerempfang zu Neujahr	Festhalle
14.	Förderverein der Feuerwehr	Generalversammlung	Feuerwehrhaus
14.	Freiwillige Feuerwehr	Hauptversammlung	Feuerwehrhaus
14.	Fußball-Club	Jugendturnier	Sporthalle
25.	Förderverein und WAL-Schule	„Klicksalat“ Medien-Sicherheitstraining	Festhalle
26.	Gemeinde	Bötzinger Energiegespräche	Bürgersaal Rathaus
28.	Männergesangsverein	Abendunterhaltung	Festhalle

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Herrn Jenne, Zimmer 1 (andreas.jenne@boetzingen.de) gemeldet werden.

**INFORMATIONEN****AUS DEM SOZIALBEREICH****Landesfamilienpass**

Das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren Baden-Württemberg hat uns die neuen **Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass für das Jahr 2012** übersandt.

Der berechtigte Personenkreis kann mit der Gutscheinkarte und unter Vorlage des Landesfamilienpasses die Staatlichen Schlösser und Gärten und die Staatlichen Museen des Landes kostenfrei bzw. zu einem ermäßigten Eintritt besuchen.

**Einen Familienpass können erhalten:**

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Alleinerziehende, die mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;
- Familien mit einem kindergeldberechtigenden schwer behinderten Kind;
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderzuschlagsberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Den Landesfamilienpass sowie die Gutscheinkarte erhalten Sie im Rathaus, Zimmer 1, Herr Jenne. **Die Berechtigung ist nachzuweisen.**

Familien, die bereits einen Landesfamilienpass besitzen, bitten wir beim Abholen der neuen Gutscheinkarte, diesen Pass vorzulegen.

**AUS DEN  
KINDERGÄRTEN****Sonne, Mond und Sterne**

Die Kinder aus dem Gemeindekindergarten Pustebume kamen aus dem Staunen gar nicht mehr heraus. Trotz strömenden Regens gingen die 14 Schulanfänger mit großer Begeisterung auf ihre Reise zu den Sternen. Im Planetarium in Freiburg konnten sie so manche Sternschnuppe erhaschen und flogen mit einer Rakete, lernten die neun Planeten kennen und landeten schließlich auf dem Mond. Begleitet wurden sie dabei von einem Roboter namens Robby, der ein Mitglied des Planetariums in Freiburg ist. Ein spannendes Abenteuer, das den Kindern großen Spaß bereitete und für viel Gesprächsstoff sorgte.

**Katholischer Kindergarten St. Franziskus**

Auch beim letzten Weihnachtsmarkt war unser Waffelstand wieder sehr erfolgreich.

Wir bedanken uns recht herzlich für jegliche Unterstützung. Ein Dankeschön geht an die Feuerwehr für die Bereitstellung des Häuschens sowie dem Schützenverein für das Waschbecken. Danke auch an Obst und Gemüse Meier für den Einsatz der Transportfahrzeuge und der Bäckerei Barleon für die Zubereitung des Waffelteigs sowie den fleißigen Helfern beim Auf- und Abbau, den Eltern und Erzieherinnen fürs Waffeln backen und all denen, die eine Waffel verspeist haben.

Wir wünschen Ihnen ein gutes neues Jahr 2012.

*Der Elternbeirat des kath. Kindergartens St. Franziskus*

**MUSIKSCHULE****IM BREISGAU E. V.**

**Jugend- und Erwachsenenbildung**

**Verein der Freunde und Förderer der  
Musikschule im Breisgau e.V.****Instrumente für Kinder gesucht**

Der Förderverein der Musikschule Breisgau engagiert sich unter anderem auch für eine stärkere Beteiligung von Kindern mit Migrationshintergrund oder von Kindern, deren Familien sich eine musikalische Förderung aus Kostengründen nicht leisten können. Auch die Anschaffung eines Instruments schafft in Einzelfällen unüberwindbare finanzielle Hürden, obwohl die Begabung vorhanden ist. Aus diesem Grund suchen wir freundliche Instrumentenspende, die vielleicht zuhause ein Musikinstrument schon längere Zeit nur noch lagern und nicht mehr benutzen.

- Gesucht werden:
- Blasinstrumente
  - Streichinstrumente
  - Gitarren

Die Instrumente sollten noch in einem brauchbaren und funktionsfähigen Zustand sein. Vielleicht kann es mit Ihrer Instrumentenspende gelingen, begabten und interessierten Kindern das Erlernen eines Instrumentes zu ermöglichen.

Sollten Sie ein Instrument anzubieten haben, nehmen Sie bitte mit der Musikschule im Breisgau (Tel. 0761 589891) Kontakt auf. Über das Ergebnis des Projekts werden wir bei gegebener Zeit berichten. Wir bedanken uns im Voraus.

Förderverein der Musikschule im Breisgau

Bernd Haselmann

1. Vorsitzender

**ALLGEMEINE****BÜRGERINFORMATION****Selbst gemachte Obstdelikatessen  
im Bäuerinnenkreis**

Der Bäuerinnenkreis im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald widmet sich in seinem nächsten Treffen der optimalen Präsentation von selbst gemachten Obstdelikatessen. Die Lebensmittelchemikerin Anja Reichel und die Inhaberin von Claudias Fruchteküche, Claudia Ketterer, informieren dabei über die richtige Kennzeichnung von Obstprodukten und die ansprechende Präsentation für den Verkauf der Leckereien. Das nächste Treffen des Bäuerinnenkreises findet am 30. Januar um 14:00 Uhr statt. Treffpunkt ist Lehrsaal 3118 in der Außenstelle des Landratsamtes am Europaplatz 3 in Breisach. Anmeldungen sind bis zum 25. Januar beim Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter der Telefonnummer 0761 2187-9580 möglich.

**Wer hat gewonnen beim Lions-Glücks-Adventskalender?**

Mit diesen letzten Losnummern haben Sie gewonnen:

20. Dezember:	21. Dezember:	22. Dezember:	23. Dezember:	24. Dezember:
1. Preis: <b>3683</b>	1. Preis: <b>2535</b>	1. Preis: <b>0592</b>	1. Preis: <b>4198</b>	1. Preis: <b>2184</b>
2. Preis: <b>1197</b>	2. Preis: <b>1672</b>	2. Preis: <b>2673</b>	2. Preis: <b>4073</b>	2. Preis: <b>0726</b>
3. Preis: <b>1725</b>	3. Preis: <b>0480</b>	3. Preis: <b>4614</b>	3. Preis: <b>0153</b>	3. Preis: <b>4934</b>
4. Preis: <b>0321</b>	4. Preis: <b>4474</b>	4. Preis: <b>2372</b>	4. Preis: <b>4123</b>	4. Preis: <b>2514</b>
5. Preis: <b>3872</b>	5. Preis: <b>1376</b>	5. Preis: <b>1210</b>	5. Preis: <b>2482</b>	5. Preis: <b>3564</b>
6. Preis: <b>4373</b>	6. Preis: <b>1022</b>	6. Preis: <b>2223</b>	6. Preis: <b>0318</b>	6. Preis: <b>0245</b>
7. Preis: <b>1062</b>	7. Preis: <b>4899</b>	7. Preis: <b>3522</b>	7. Preis: <b>3111</b>	7. Preis: <b>1464</b>
8. Preis: <b>2147</b>	8. Preis: <b>0786</b>	8. Preis: <b>2205</b>	8. Preis: <b>2605</b>	8. Preis: <b>4127</b>
9. Preis: <b>0682</b>	9. Preis: <b>1802</b>	9. Preis: <b>3576</b>	9. Preis: <b>1993</b>	
10. Preis: <b>2241</b>	10. Preis: <b>4379</b>	10. Preis: <b>0666</b>	10. Preis: <b>2650</b>	

**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN****Seelsorgeeinheit  
Gottenheim**

**Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74,  
79268 Bötzingen**  
Telefon: 07665 94768-40 -  
Telefax: 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

Homepage: www.se-gottenheim.de

**Notrufhandy, Tel. 0176 58821120** (in dringenden Fällen wie Verseh-  
gang/Todesfall)**Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr  
Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:****Donnerstag, 05.01.2012**18:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Rosenkranz18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier mit Sternsinger-  
n und Segnung des Dreikönigswassers - Jahresgedächtnis von  
Ida Menzel geb. Trub; im Gedenken an Albert und Anna Weber geb.  
Trub und Margarete Isele geb. Trub**Freitag, 06.01.2012 - Erscheinung des Herrn - Dreikönig**10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier mit Stern-  
singer und Segnung des Dreikönigswassers10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit Sternsin-  
ger und Segnung des Dreikönigswassers**Samstag, 07.01.2012**18:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier mit Sternsin-  
ger und Segnung des Dreikönigswassers**Sonntag, 08.01.2012 - Taufe des Herrn**09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier**Montag, 09.01.2012**09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Ökum. Schülertagesdienst  
zum Jahresbeginn**Dienstag, 10.01.2012**09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Andacht18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier,  
anschl. eucharistische Anbetung**Mittwoch, 11.01.2012**08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier**Donnerstag, 12.01.2012**18:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Rosenkranz18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier**Freitag, 13.01.2012**09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier**Samstag, 14.01.2012**18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier**Sonntag, 15.01.2012**09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier mit Halle-  
luja-Liederbuch11:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Kindersegnung19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen**Kirchenchor St. Laurentius**

Zum Jahresabschluss des Chores zählt seit vielen Jahren das be-  
liebte Beitrags-Gewinnspiel von Rechner Klaus Keller. Wie immer  
war prickelnder Bötzinger Sekt als Gewinn ausgelobt. Den erhielt aus  
dem Kreis der passiven Mitglieder Alfred Schill. Von den aktiven Mit-  
gliedern kamen Hilde Barleon, Tanja Frei, Peter Waßer, Gisela Duf-  
ner und Christine Rösler zu diesem Genuss. Allen Gewinnern herz-  
lichen Glückwunsch!

**St. Alban**

Zum Jahresende wurde das marode Fenster der Sakristei erneuert.  
Die Leonhard-Kempf-Stiftung hat die Kosten übernommen. Wir dan-  
ken dem Stiftungsrat sehr herzlich für die Bereitschaft die Pfarrge-  
meinde immer wieder beim Erhalt unseres „Kirchles“ zu unterstüt-  
zen.

*Martina Grün, Vors. d. PGR***Sternsingeraktion 2012****Klopft an Türen, pocht auf Rechte!**

Kinderrechte in aller Welt stehen dieses Jahr im Mittelpunkt der  
Sternsingeraktion. Nicht nur in Nicaragua - dem Land, das 2012 im  
Mittelpunkt der Aktion steht - werden die Rechte von Kindern und Ju-  
gendlichen missachtet. Jedes Kind hat ein Recht auf Bildung, ein Zu-  
hause, auf Nahrung und auf Fürsorge. Doch viele Kinder und Ju-  
gendliche leben auf der Straße und haben nicht das Nötigste zum  
Leben. Unsere Sternsinger setzen sich dafür ein, dass mit den Spen-  
den Projekte für benachteiligte Kinder und Jugendliche gefördert wer-  
den, die ihnen eine Zukunft in Menschenwürde ermöglichen.

**Gottesdienste mit den Sternsängern:****Bötzingen, 05.01.2012, 18.30 Uhr****Gottenheim, 06.01.2012, 10.30 Uhr****Umkirch, 06.01.2012, 10.30 Uhr****Eichstetten, 07.01.2012, 18.30 Uhr**

Wenn Sie eine Spendenquittung haben möchten, sprechen Sie bitte  
die Sternsinger an - sie nehmen gerne Ihren Namen, Adresse und  
Betrag auf. Die Quittung wird Ihnen vom Pfarrbüro zugesandt.

**Kindersegnung**

So wie wir uns an Silvester alles Gute wünschen, wollen wir auch  
den Kindern Gottes Segen zusprechen. Hierzu sind alle Familien mit  
ihren Kindern herzlich eingeladen. Die Segnungsfeier findet im An-  
schluss an die Eucharistiefeier am **Sonntag, 15.01.2012, ca .11:30  
Uhr in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, Umkirch** statt.

**Kerzenverkauf ja, aber für wen?**

( Kerzenverkauf - 1. Advent )

**Ihr seid das Licht der Welt/Mt.5,14 -DANKE- für alle guten  
Gaben.**

Im Namen der SKM-Angehörigenarbeit sage ich recht herzlich  
- DANKE-

**DANKE** - dass wir das Anliegen in unserer Seelsorgeeinheit zum  
Thema machen dürfen (Zukunft der Angehörigen gestalten helfen).**DANKE** - an die Sponsoren der Kerzen und dem Bastelzubehör  
(Freude an das Leben der Angehörigen bringen).**DANKE** - an Frau Wilkowski/Frau Heidenreich für die Gestaltung der  
Kerzen (Frieden in die Herzen der Angehörigen legen ).**DANKE** - für den Kauf der Kerzen (Licht sein für Andere).

**DANKE** - an die Spender (Solidarisch mit der Hilfe für die Angehörigen).

**DANKE** - für die guten Gespräche über das Thema Angehörigenarbeit (Wir tragen miteinander die Last der Angehörigen).

**Gesamtsumme - Kerzenverkauf: 440,00 Euro**

**Christus wird uns nicht fragen, wie viel wir geleistet haben, sondern mit wie viel Liebe wir unsere Taten vollbracht haben.**

**(Mutter Teresa)**

*Klemens Rodemann*

*(Ehrenamtlicher Mitarbeiter bei SKM/Katholischer Verein für soziale Dienste)*

**Kommunion zu Hause**

**„Ich bin bei euch alle Tage.“ Mt 28,20**

Der Empfang der Kommunion ist für uns ein wichtiges Zeichen der Nähe Jesu Christi in unserem Leben. Der Glaube an Gottes Gegenwart gibt uns Halt und Hoffnung im Auf und Ab des Alltags.

Liebe kranke Gemeindemitglieder!

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Sind Sie durch Krankheit oder Alter vorübergehend oder auf Dauer daran gehindert, sich gemeinsam mit uns zur Feier der Eucharistie auf den Weg zur Kirche zu machen? Möchten Sie die Kommunion in einer kleinen Feier zu Hause empfangen? Dann nehmen Sie Kontakt mit dem Pfarrbüro oder direkt mit uns Kommunionhelferinnen und Kommunionhelfern auf. Gerne besuchen wir Sie und bringen Ihnen je nach Absprache regelmäßig die Kommunion (z.B. jeden ersten Sonntag im Monat) aus der Eucharistiefeier der Gemeinde nach Hause.

Anmeldung möglich im Pfarrbüro - Tel. 07665 94768-40, oder bei den Kommunionhelfern Gabi Keller, Lore Maier, Anneliese Mürtz, Gabi Schmidt

**Sprechzeiten:**

**Kath. Pfarrbüro**

Montag und Donnerstag, 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49 -

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim**

Donnerstag, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11 - Telefax 07665 94768-19 -

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

**Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Freitag, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39 -

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindefereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Freitag, 11:00 Uhr - 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19 -

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

**Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen**

Hauptstraße 44, Tel.: 07663 1238 - FAX 99728

Internet: www.ekiboetz.de

E-Mail: ekiboetz@t-online.de



**Epiphania 06.01.2012**

**9:45 Uhr Rundfunkgottesdienst, live übertragen in SWR 4,**

mit dem Ev. Bläserkreis. Es ist eine besondere Auszeichnung der Gemeinde, einen Rundfunkgottesdienst angeboten zu bekommen. Der Gemeindegottesdienst soll mehrere tausende Menschen an den Radios in ganz Baden-Württemberg erfreuen. Dieser Herausforderung werden wir am besten gerecht, wenn die Kirche richtig voll ist.

**1. Sonntag nach Epiphania, 08.01.2012**

09:45 Uhr Gottesdienst

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht im Römer 8, 14

**Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.**

**Montag, 09.01.2012**

9:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Grundschule Gottenheim in der Kath. Pfarrkirche St. Stephan Gottenheim

20:00 Uhr Kirchenchorprobe

20:00 Uhr Kirchenchorprobe

**Dienstag, 10.01.2012**

14:30 Uhr Seniorenkreis

15:00 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch, 11.01.2012**

09:30 Uhr Spielgruppe im neuen Ev. Gemeindehaus.

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1

17:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2

17:00 Uhr Mädchenjungschar

20.00 Uhr Probe Evangelischer Bläserkreis

**Donnerstag, 12.01.2012**

17:30 Uhr Bubenjungschar

**Freitag, 13.01.2012**

19:00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**Öffnungszeiten des Pfarramts**

Tel. 07663 1238

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Internet: http://www.ekiboetz.de

E-mail: ekiboetz@t-online.de

**Pfarrer Rüdiger Schulze**, Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen

Tel. 07663 9148912

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungs-gespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Fa-

**Der Job fürs Leben**  
Wir suchen Dich!

**ErzieherInnen im Anerkennungsjahr**

→ Kath. Kindergärten: Maria Theresia, 70348 Esslingen	→ Frau Schwelmer	01
→ Kath. Kindergärten: St. Elisabeth, 70380 Göttingen	→ Frau Schen	02
→ Kath. Kindergärten: St. Franziskus, 70380 Göttingen	→ Frau Schen	02
→ Kath. Kindergärten: St. Franziskus, 79231 Tübingen	→ Frau Schwelmer	01
→ Kath. Kindergärten: St. Johannes, 79312 Eppingen	→ Frau Schwelmer	01
→ Kath. Kindergärten: St. Josef, 79012 Eppingen	→ Frau Schwelmer	01
→ Kath. Kindergärten: St. Josef, 79035 Eppingen - Oberberg	→ Frau Schen	02
→ Kath. Kindergärten: St. Josef, 79035 Eppingen - Oberberg	→ Frau Schen	02
→ Kath. Kindergärten: St. Marien, 79215 Reichenbach	→ Frau Schen	02

Wir suchen ausgebildete, engagierte und kreative Berufspädagogen/Erzieherinnen/Erzieher.

- theoretische Fortbildung in der Praxis unmittelbar an der
- Erhaltungsmöglichkeiten und Wertschätzung im Umgang mit Kindern und Eltern einbezogen
- sehr gute Kooperation in ein Team einbezogen werden

**Bedingungen für Dich:**

- unbefristete und verantwortliche Arbeits- und Lernplätze
- im Absence-Praxisbereich durch qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- vielfältige und verantwortliche Aufgaben
- attraktive Entlohnung

Sollten Sie keine Bewerbung mit Angabe Deiner Wohn- und Arbeitsmöglichkeiten für **ab dem 21.01.2012** an: **Vermittlungsstelle Nr. Kath. Kindergärten, Postfach 100 101 in 79120 Eppingen** Kontakt email: Di. bei oder genereller Ansprechpartner oder direkt vom Kindergarten

milie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

*Evangelisches Pfarramt*

## Evang. Gemeinschaft Bötzingen

**Kirchweg 21**

Prediger Dirk Garthe, Nachtwaidstr. 54, Tel. 7184081

Wir laden Sie herzlich ein zu folgenden Veranstaltungen:

### Sonntag, 08.01.2012

11.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst

11.00 Uhr Sonntagschule

### Montag, 09.01.2012

18.00 Uhr Bubenjungschar (ab 8 Jahren)

19.30 Uhr Teeniekreis

### Mittwoch, 11.01.2012

20.00 Uhr Gebetsabend

Thema: Politik / Soziale Einrichtungen / ...

### Donnerstag, 12.01.2012

09.30 Uhr Zwergentreff (für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren)

17.00 Uhr Mädchenjungschar 1.-4. Klasse

18.00 Uhr Mädchenjungschar 5.-7. Klasse

20.00 Uhr Gebetsabend

Thema: Familie / Kinder / Erziehung/...

### Freitag, 13.01.2012

15.30 Uhr KICO (KInderChOr für Schulkinder)

20.00 Uhr Gebetsabend

Thema: Jugend / Mission / ...

Besuchen Sie uns unter [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

## Gemeinde für Christus

Evang. Brüderverein e.V.

Markgrafenstr. 14

Kontaktperson: Udo Bühler, Bahnhofstr. 11, Tel. 2047

Gottesdienste:

Jeden Freitag 20.00 Uhr Bibelstunde

Jeden 2., 3. & 4. Sonntag im Monat 10:00 Uhr

**Seid alle herzlich willkommen !**

## Neuapostolische Kirche

**Bötzingen, Markgrafenstraße 8**

### Sonntag, 08.01.2012

09.30 Uhr Gottesdienst

09.30 Uhr Sonntagschule

### Mittwoch, 11.01.2012

20.00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de) entnehmen.

## Siebenten-Tags-Adventisten

Wasenweilerstraße 14a

**Prediger: Mato Werner, Tel.: 0761 4011364**

**Kontakt vor Ort: Reinhold Wittwer, Tel.: 07663 605762**

Wir laden Sie zu unseren regelmäßigen Gottesdiensten jeden Samstag herzlich ein.

Um 09.30 Uhr - Bibelgespräch

Thema: **Der (drei)eine Gott**

Um 10.45 Uhr - Predigtstunde

Alle unsere Gottesdienste sind öffentlich, jeder Besucher ist herzlich willkommen.

**Das Bibeltelefon:** Gottes Wort für jeden Tag **0761 4764892**

## DITIB

**Freitagsgebet: 06.01.2012 um (12:41 Uhr)**

**Thema der Freitagspredigt**

Info unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)

Moschee Führung

Gerne stehen wir für Themen die Sie interessieren gerne zu Verfügung. Kontaktperson: Herr Yazar Tel. 01736564777

Samstags und sonntags Religionsunterricht vom Religionsgelehrten

**Ahmet Aydin**



## FC Bötzingen e.V.

**Budenzauber am 06. und 07. Januar 2012 in der Adam-Treiber Halle**

30 Mannschaften aus der Region von der Kreisliga B bis zur Verbandsliga bilden das Starterfeld bei der 25. Auflage des traditionellen Bötzinger Hallenturnieres.

Am Start sind namhafte Mannschaften wie der Verbandsligist heimische FC Bötzingen, sowie die in der Halle immer erfolgreiche und stark aufspielenden Landesligisten Freiburger FC, FC Teningen, SV Munzingen und SF Elzach-Yach, SV Munzingen.

**Teilnehmerfeld:**

**Gruppe A:**

SV Gottenheim, SV Gündlingen, SV Breisach, SV Ebnet, FV Windenreute

**Gruppe B:**

SV Munzingen, SV Opfingen, FV Herbolzheim, Eintr. Freiburg, Portug. Frbg.

**Gruppe C:**

FC Bötzingen II, VfR Ihringen, VfB Kirchhofen, Alem.Frbg.Zähringen, SV Kappel

**Gruppe D:**

SV Gundelf./Wildtal, SV Waltershofen, SC March, ASV Merdingen, SV Burkheim

**Gruppe E:**

FC Bötzingen I, FC Teningen, Untermünstertal II, Freiburger FC II, SF Elzach/Yach

**Gruppe F:**

VfR Umkirch, FCB Meister 2001, FC Neustadt, A-Jgd. Untermünstertal, Freibg.FC I

Die Gruppen A bis D bestreiten ihre Spiele am Freitag, den 06.01.2012 ab 11 Uhr.

Den Auftakt bildet die Begegnung SV Gottenheim - SV Munzingen.

Die Gruppen E, F bestreiten ihre Spiele am Samstag, den 07.01.2011 ab 11.00 Uhr.

Den Auftakt bildet die Begegnung FC Bötzingen I - VfR Umkirch.



Die ersten beiden Mannschaften der Gruppenspiele qualifizieren sich für die Zwischenrunde, die am Samstag, 07.01.12 ab ca. 15.00 Uhr ausgespielt wird.

Die Halbfinalspiele finden gegen 18.00 Uhr statt.

Für das leibliche Wohl wird in der Cafeteria wie immer bestens gesorgt sein.

**Auf Ihr kommen freut sich jetzt schon der FC Bötzingen!**

## Ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Am **Montag, 9. Januar 2012 um 18.00 Uhr**, sind alle Helferinnen ganz herzlich zum Neujahrsempfang, ins neue evangelische Gemeindehaus, eingeladen. Wer nicht teilnehmen kann gibt bitte Nachricht.

*A. Henninger*

## Internationaler Freundeskreis in Zusammenarbeit mit dem Volksbildungswerk Bötzingen:

Internationaler Bötzinger Frauentreff:  
am **Dienstag, den 10. Januar von 10 - 12 Uhr**

Bei Tee und Kaffee lässt es sich wunderbar erzählen, plaudern und diskutieren. Wir schauen über unseren Tellerrand, tauschen uns aus und lernen uns dadurch immer besser kennen.

Wir treffen uns am 2. Dienstag im Monat, im Obergeschoss der Bücherei am Bahnhof.

Alle, die Zeit und Interesse haben sind herzlich willkommen.

## DRK Ortsverein Bötzingen

Zum ersten Dienstabend im Neuen Jahr treffen wir uns ausnahmsweise am Mittwoch den 11.01. um 20.00 Uhr wir bitten das zu beachten.

*Die Bereitschaftsleitung*

## Freiwillige Feuerwehr Bötzingen

### Voranzeige:

Wir weisen darauf hin, dass am Samstag, 14. Januar 2012 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen stattfindet.

### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht des Rechners
5. Entlastung des Ausschusses
6. Tätigkeitsbericht des Kommandanten für das vergangene Jahr
7. Bericht der Jugendfeuerwehr
8. Bericht der Alterskameraden
9. Wahl des Stv. Feuerwehrkommandanten
10. Beförderungen und Ehrungen
11. Ansprachen
12. Verschiedenes / Vorschau 2012
13. Wünsche und Anträge

Änderungen der Tagesordnung vorbehalten.

*Horst Höfflin, Kommandant*

## Jugendfeuerwehr Bötzingen

Die Jugendfeuerwehr trifft sich **am Montag, den 09.01.2012 um 18.30 Uhr zur Übung im Feuerwehrgerätehaus.**

*Jugendwart F. Kilian*

**Besuchen Sie unsere Feuerwehr im Internet auf [www.feuerwehr-boetzingen.de](http://www.feuerwehr-boetzingen.de)!!!**

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen e.V.

### Voranzeige:

Wir weisen bereits heute darauf hin, dass am **Samstag, den 14. Januar 2012 um 18.30 Uhr** die Hauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen e.V. im Feuerwehr-Gerätehaus stattfindet. Anträge sind bis 5 Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen. Alle Mitglieder des Fördervereins und Mitglieder der Feuerwehr sowie die Bevölkerung sind hierzu recht herzlich eingeladen.

*Ralf Gimbel, 1. Vorstand*

## Landjugend Bötzingen

### Programm:

- 07.01. Theaterabend- die zweite!
- 10.01. F wie Formel 1
- 17.01. Flutlichtfahren Hinterzarten
- 19.-25.01. Grüne Woche Berlin
- 24.01. Singstarabend
- 31.01. Wienerle - selbstgemacht!
- 04.02. Schneetag in Engelberg

### Theaterabend- die Zweite!

Am **7. Januar** ist es noch einmal so weit! Wir werden beim SC Holzhausen zu Gast sein um unser Theaterstück „Das Geld ist im Eimer“ erneut zum Besten zu geben! Wer also an unserem Theaterabend verhindert war, kann morgen Abend gerne um 19.30 Uhr in die Festhalle nach Holzhausen kommen. Wir würden uns sehr freuen!

### F wie Formel 1

...staubt eure alten Carrera-Bahnen ab, bringt sie mit und los geht's!

### Schneetag in Engelberg

Am 4. Februar ist es wieder soweit: wir werden einen ganzen Tag in den Schnee verbringen! Ziel ist dieses Jahr Engelberg (Schweiz). Ob Skifahrer, Snowboarder oder Schlittenfahrer, ihr könnt natürlich alle mit! Wir werden uns um 5:00 Uhr an der Winzergenossenschaft treffen, um pünktlich zur Lifteröffnung anzukommen. Ab sofort hängt im Laju-Raum eine Liste in die ihr euch (verbindlich) eintragen könnt - und beeilt euch, die Plätze sind begrenzt!

Preise sind folgende: Ski-/ Snowboardfahrer (Mitglieder): 30 Euro, Ski-/ Snowboardfahrer (Nicht-Mitglieder): 40 Euro, Schlittenfahrer (Mitglieder): 20 Euro, Schlittenfahrer (Nicht-Mitglieder): 25 Euro. Der Betrag beinhaltet die Busfahrt und ein Ganztages-Lift-Ticket.

Die Landjugend Bötzingen wünscht  
Ein gutes Neues Jahr

**[www.laju-boetzingen.de](http://www.laju-boetzingen.de)**





# NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	<b>802</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK- Krankentransporte	<b>19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftnotrufzentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>93100</b> oder <b>949176</b>
Gas	<b>0180/2767767</b>
Strom	
EnBW Regional AG Regional- Zentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Rainer Knöbel	<b>0766294003</b>

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Notfalldienst der niedergelassenen  
Ärzte zu erfragen unter  
**Tel.: 01805/1 92 92-3 00**

### Augenarzt

Auskunft bei der  
Uni-Augenklinik  
**Tel.: 0761/2 700 40 01**

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
**Tel.: 0180/322255-41**

### Tierarzt

**Bereitschaftsdienst  
der Tierärzte:** Zu erfragen unter:  
**Tel.: 0 76 67 / 9430810**

## Apotheken

**Freitag, 06.01.12**  
Schloß-Apotheke,  
Umkirch, Tel.: 07665 6655

**Samstag, 07.01.12**  
St. Wendelin-Apotheke,  
Merdingen,  
Tel.: 07668 5812

**Sonntag, 08.01.12**  
Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Opfingen,  
Tel.: 07664 1552

**Montag, 09.01.12**  
Stadt-Apotheke, Breisach,  
Tel.: 07667 218

**Dienstag, 10.01.12**  
St. Martins-Apotheke,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel.: 07665 2824

**Mittwoch, 11.01.12**  
Rats-Apotheke, Bötzingen,  
Tel.: 07663 1470

**Donnerstag, 12.01.12**  
Salus-Apotheke,  
Freiburg-Waltershofen,  
Tel.: 07665 5020400

**Freitag, 13.01.12**  
Silberberg-Apotheke,  
Bahlingen, Tel.: 07663 2641

Wechsel der Notdienstbereit-  
schaft täglich 8.30 Uhr.

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

Sprechzeiten:  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
E-Mail-Adresse:  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse:  
www.boetzingen.de

**Bodynek Christian**  
Leiter des Bauamtes,  
Friedhof 9310-27

**Brenn Gerlinde**  
Energie- und Wohnungs-  
bauförderung 9310-28

**Brenn Gustl**  
Leiter d. Rechnungsamtes,  
Schule 9310-15

**Dufner Gervas**  
Rechnungsamt, Steuern und  
Gebühren, EDV 9310-25

**Ernst Jan**  
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt,  
Fundbüro, Hallenbelegung,  
Hohrainbuckhütte 9310-18

**Heß Waltraud**  
Vorzimmer  
Bürgermeister 9310-11

**Jaeger Cornelia**  
Volksbildungswerk,  
Verbandsangel., 9310-20

**Jenne Andreas**  
Sozialversicherung,  
Verkehr, Vereine, Soziales,  
Kindergarten, 9310-14

**Lay Isolde**  
Kinderkrippe 9310-14  
Bauamt 9310-26

**Ott Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30  
Schulverpflegung

**Schmitteckert Jürgen**  
Ortsbaumeister  
Gutachterausschuss 9310-17

### Bürgermeisteramt

**Schneckenburger Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schröter Andrea**  
Grundbuchamt,  
Standesamt 9310-16

**Schröter Melanie**  
Gemeindekasse 9310-23

**Weiss Doris**  
Gemeindebücherei 9310-24

**Wunsch Norbert**  
Leiter des Hauptamtes,  
Personal,  
Abfallberatung 9310-13

### Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industrie-  
gebiet, Schloßmattenstr. 23  
**jeden Mittwoch:** 17.00 – 19.00 Uhr  
**jeden Samstag:** 9.00 – 14.00 Uhr

### Kinderkrippe

Tel.: 99354

### Kindergärten

Gemeindekindergarten  
„Pustebäume“, 99940  
Ev. Kindergarten, 723  
Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grundschule 6083-70  
Haupt- und Realschule  
Sekretariat 6083-60

Verlässliche Grundschule  
Ganztagesangebot  
Grund-, Haupt- u. Realschule  
Schulverpflegung  
Auskünfte im Rathaus 9310-30

### Schwimmbad

Tel.: 949972

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 91 36 47  
**Öffnungszeiten:**  
montags 18.00 – 20.00 Uhr  
dienstags 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.00 – 17.00 Uhr

### Soziale Einrichtungen

#### Kinder- und Jugendreferent

**Dominik Krakutsch**  
Sprechzeiten:  
Dienstag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 – 15.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
E-Mail:  
dominik.krakutsch@boetzingen.de  
Tel.: 07663/9310-21 oder  
0178/4787670

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111

Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme  
Tel.: 0761/74112

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Stadler  
Sekretariat: Frau Schmidt  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9149780

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der  
ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
www.beratung-senioren.de

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/4077  
www.sozialstation-boetzingen.de  
• Kirchlicher Pflegedienst  
• Häusliche Kranken- und Altenpflege  
• Hauswirtschaftliche Versorgung  
Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-9131941  
Dienstags von 10.00 – 12.00 Uhr

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter, bei  
Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung A. Henninger  
Bötzingen, Sonnhalde 4  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
Tel.: 07663/949484

#### Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Kur, Geburt:  
Ihre Familie braucht Hilfe?  
Ansprechpartnerin ist die Einsatz-  
leitung des Caritasverbandes der  
Familienpflege,  
Tel.: 0761/8965-451

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte Arbeit-  
nehmerInnen und deren Arbeitgeber,  
Tel.: 0761/36894-500

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926-27

Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994

Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

#### Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige

Tel.: 07663-3946